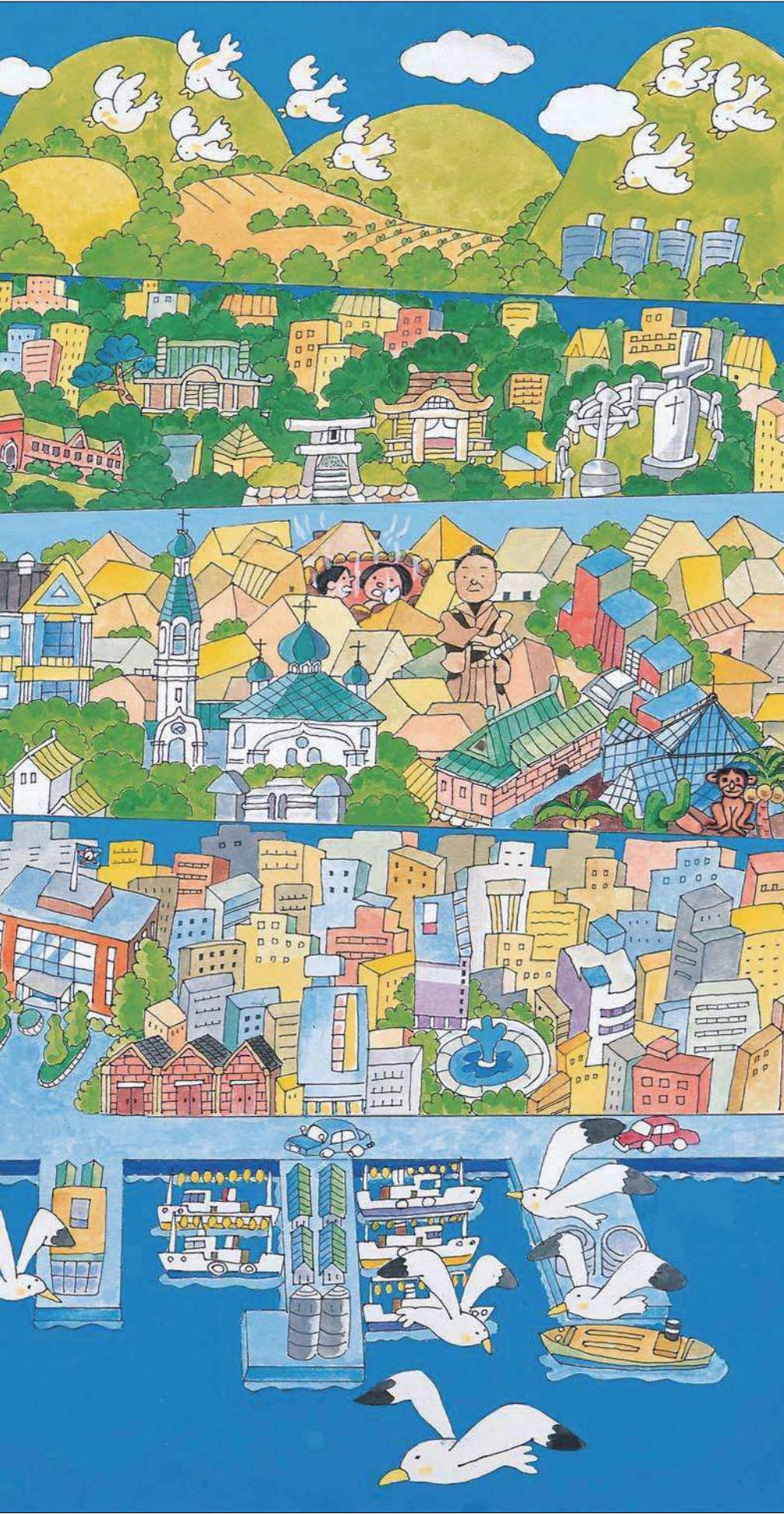


平成二十五年度版

# はこだての上・下水道と温泉

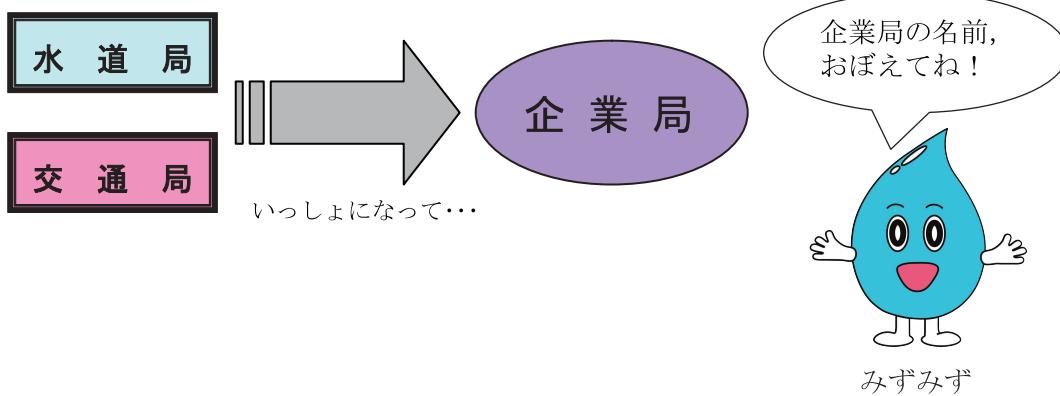


# はこだての水道・下水道・温泉の 仕事をしているところは？

市役所の『企業局』が担当しています。

平成23年(2011年)4月に、水道や下水道、温泉の仕事をしている「水道局」と、路面電車の仕事をしている「交通局」がいっしょになって、『企業局』という新しいそしきがスタートしました。

これらの仕事は、ぜい金ではなく、みなさんからいただく水料金や乗車料金などのお金をもとに行われていることから、会社と同じ意味をもつ「企業」という言葉を使っています。



# はしがき

わたしたちは、いつでも、水道の水を飲むことができます。手を洗ったり、風呂に入ったりする時も、水道の水を使っています。

いつでも、きれいな水を必要なだけ使えるようにするために、ダムや浄水場などを、また、使ったあとの汚れた水をきれいにするためには、下水処理場などの大きな施設をつくらなければなりません。

施設をつくり使用していくためには、大ぜいの人々が協力していっしょに働かなければなりません。

こうした上・下水道の施設やそこで働く人々の仕事について、この本の写真や資料を使って調べてください。さらに、わたしたちの身近にあって、大ぜいの市民や観光客に親しまれている温泉についても資料をのせてあります。

この本をじゅうぶん活用して、わたしたちのまちの上・下水道や温泉についての知識を深めるとともに、貴重な資源である「水」を大切に使う習慣を身につけていただきたいと思います。

# もくじ

わたしたちのくらしと 上・下水道	(2)水道を広げる計画 ..... 36
1 くらしと水	(3)安全な水を配る ..... 37
(1)水の利用 ..... 1	(4)水を大切に使う ..... 38
(2)くらしの変化 ..... 2	5 わたしたちのくらしと下水道
2 各地域の水道	(1)下水道ってなんだろう ..... 39
(1)函館地域の水道 ..... 3	(2)下水道の歴史 ..... 41
(2)戸井地域の水道 ..... 18	(3)下水道の役割 ..... 43
(3)恵山地域の水道 ..... 22	(4)下水処理場のしくみ ..... 44
(4)樺法華地域の水道 ..... 26	6 わたしたちのまちと温泉
(5)南茅部地域の水道 ..... 29	1 温泉の役割 ..... 46
3 企業局の仕事	(1)湯の川温泉 ..... 47
(1)仕事の内容 ..... 33	(2)谷地頭温泉 ..... 49
(2)水道にかかるお金 ..... 34	2 温泉のあゆみ ..... 50
4 これからの中水道	(1)湯の川温泉 ..... 50
(1)いつでも使える水 ..... 35	(2)谷地頭温泉 ..... 51
	3 これからの温泉 ..... 51

# わたしたちのくらしと上・下水道

## 1 くらしと水

水は、わたしたちのくらしの中で大切な役割をしています。どのようなことに、どのくらい使われているのでしょうか。

### (1) 水の利用

わたしたちは、毎日のくらしの中で、すいじ、洗たく、風呂などに水を使っています。そのほかにも、学校、工場、病院などでもたくさん使っています。

このように、水道の水は、わたしたちのくらしになくてはならないものです。

(家庭用)



家 庭 用

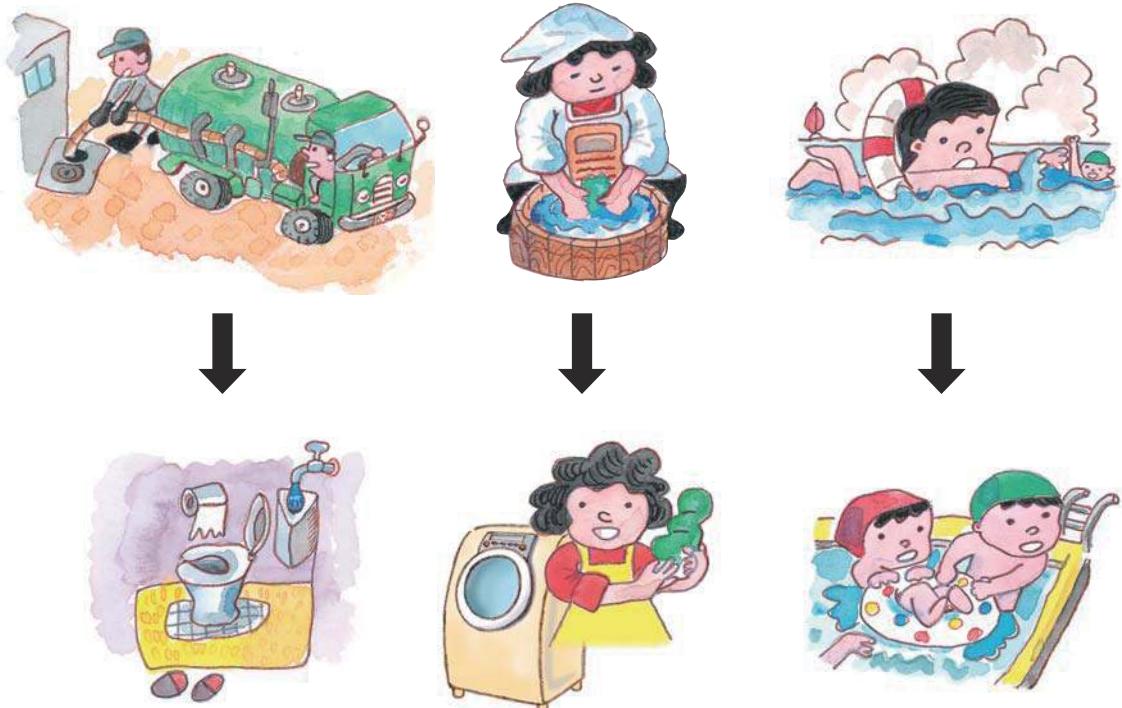
(学校・工場など)



くらしの中で使われる水

## (2) くらしの変化

わたしたちのくらしのようすも変わり、水道の水は、  
電気洗たく機、風呂、洗車、そして水洗トイレなどに  
たくさん使われるようになりました。



わたしたちのくらしも、変わっています。

## 2 各地域の水道

水道の水は、どこから、どのような施設を通って家庭までとどくのでしょうか。

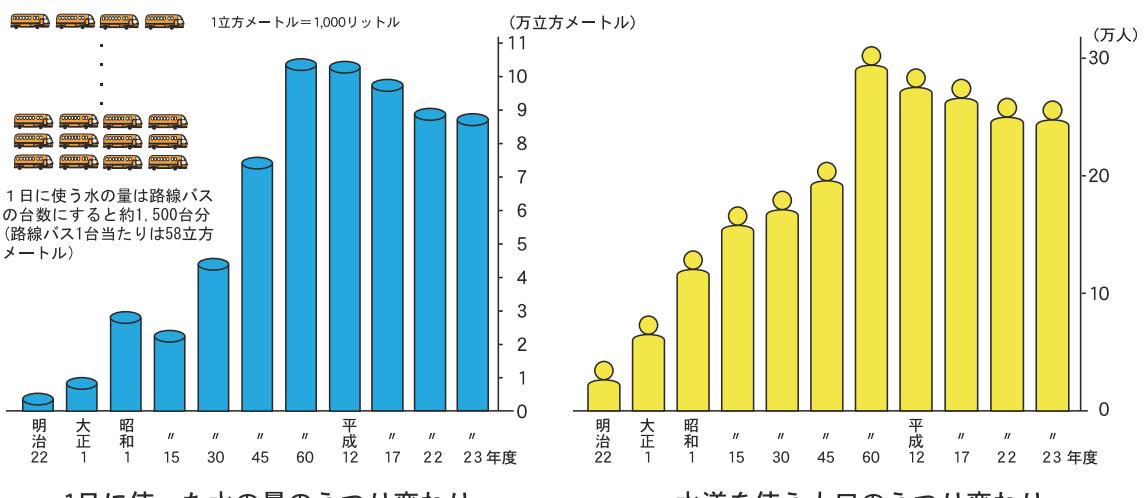
### (1) 函館地域の水道

#### ①たくさん使われる水

函館地域で1日に使われる水の量は、現在、約9万立方メートルになり(路線バスの台数にすると約1,500台分), 水道が初めてできた明治22年(1889年)とくらべて26倍にもなります。また、この量は一人当たりの使う量にかえると約340リットルくらいになります。

どうして、使われる水の量が、昔にくらべて増えてきたのでしょうか。

それは、函館地域の人口が増え、家庭で使う水の量が多くなり、さらに、学校、工場、病院なども増え、それらの場所でもたくさんの水が使われるようになったためです。

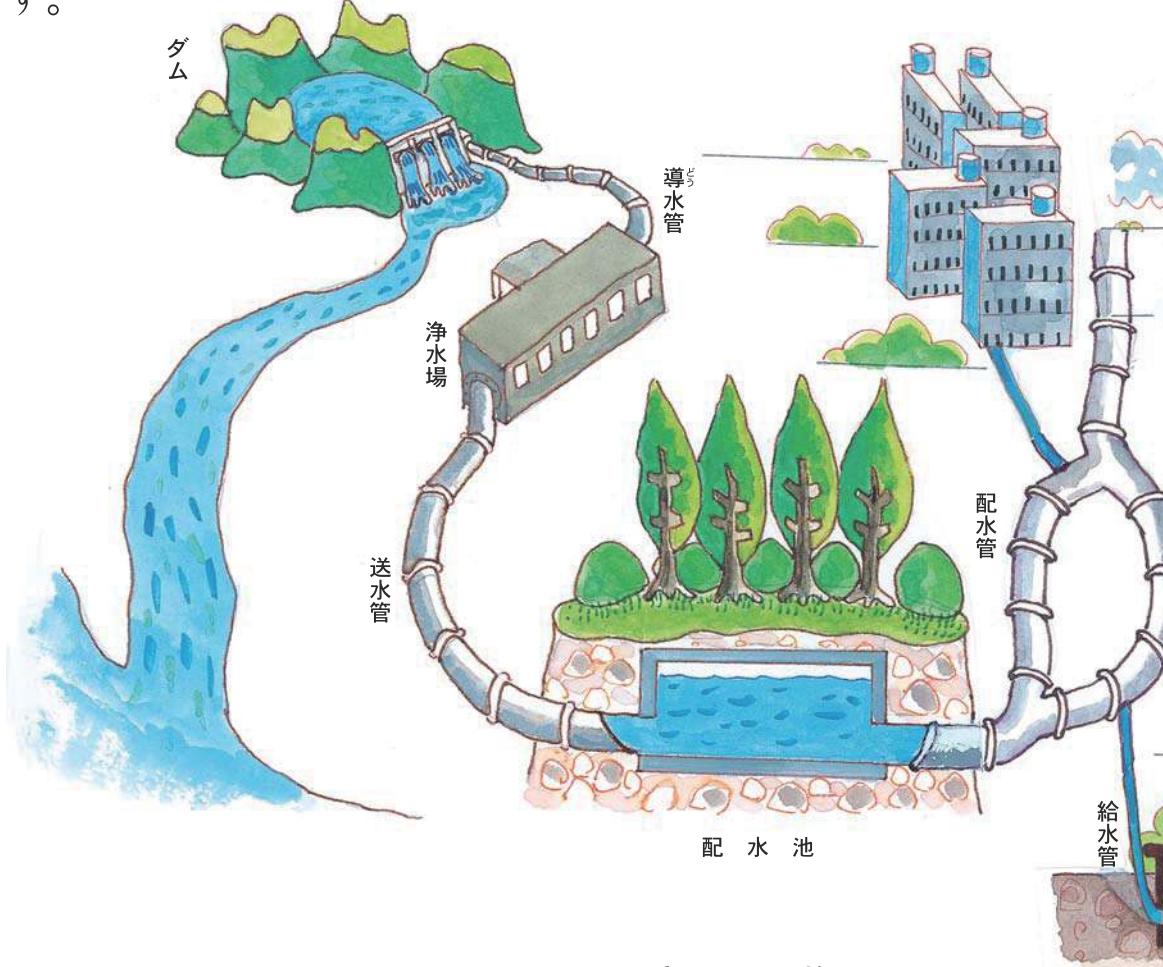


## ②水道をたどっていいくと

水道の水は、どこから、どのようにして、家庭へ送られているのか、調べてみましょう。

淨水場できれいになった水は、一度、配水池にためられます。

そこから地下を通っている太い配水管を通り、さらに細かい給水管に分かれて、わたしたちの家庭へ送られてきます。

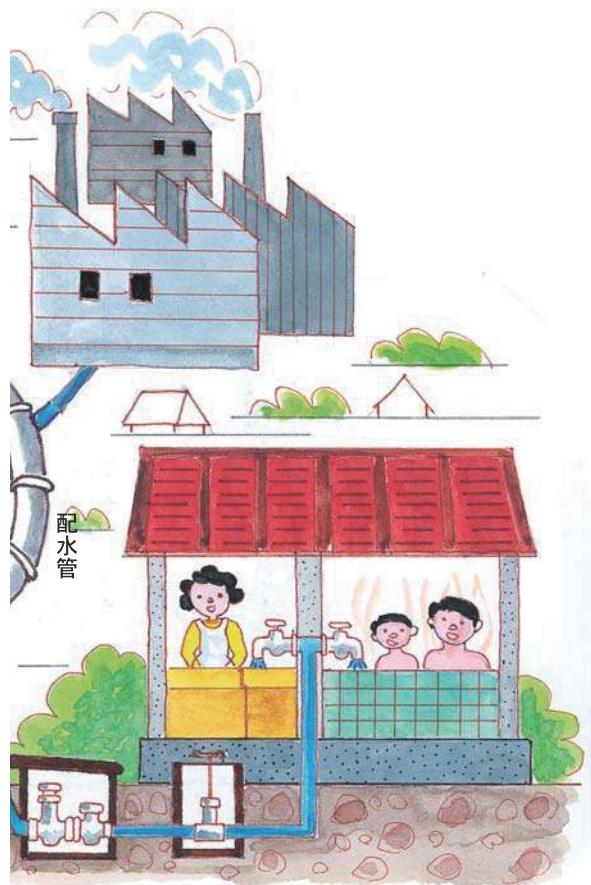




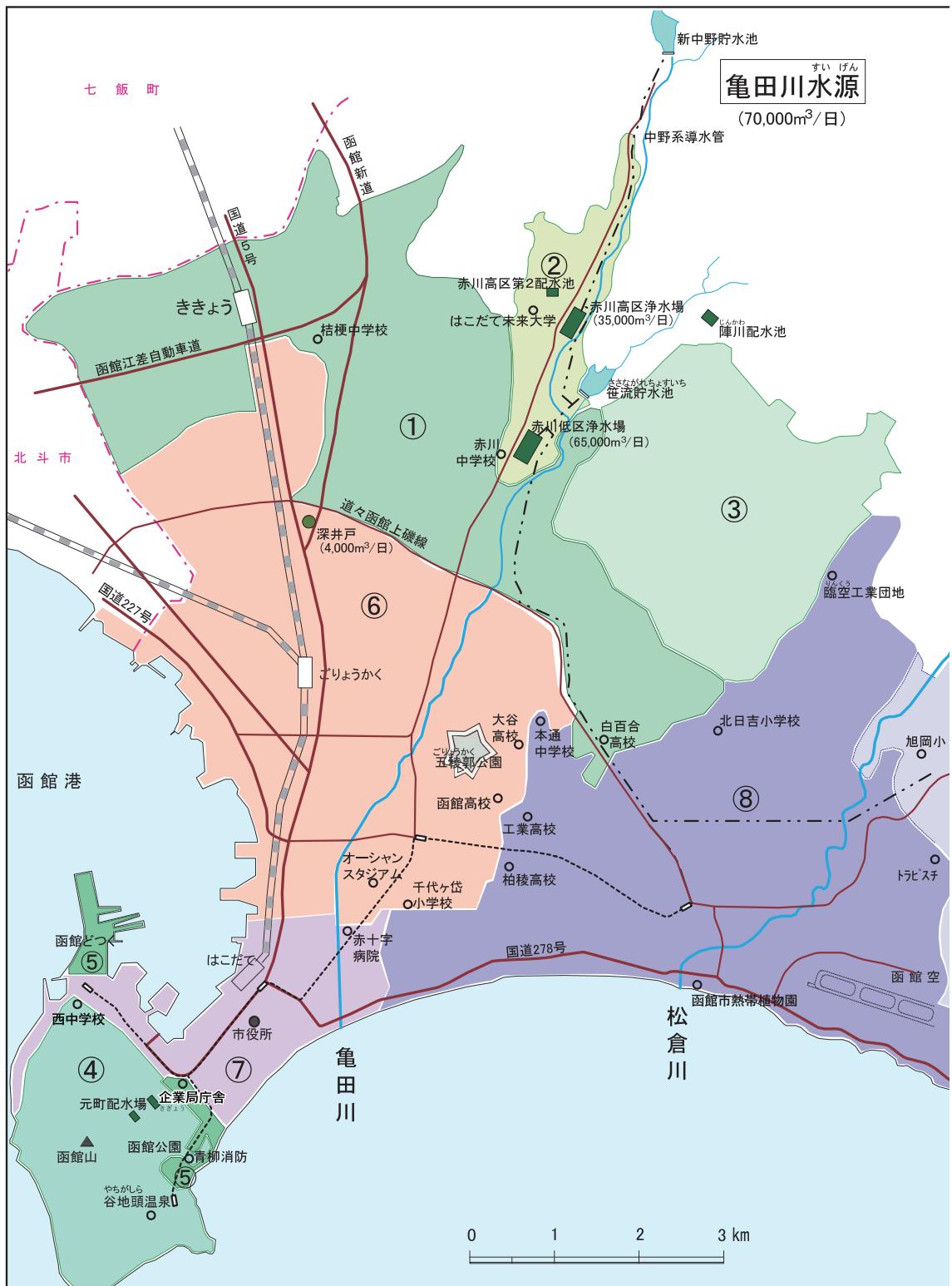
赤川高区浄水場 左は水質試験所



旭岡浄水場



元町配水場





### ③水をつくる工場だ

水は、どこでどのようにして、きれいな水になるのか、調べてみましょう。

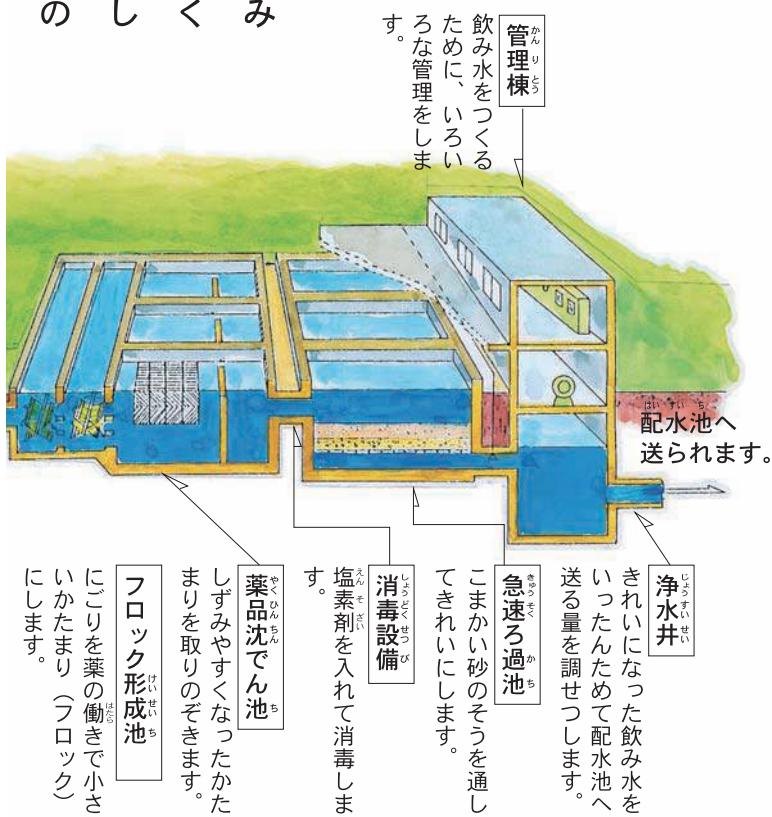
淨水場は、飲み水をつくる工場のような所です。



きれいな水をつくるために、薬や砂を使って、水のにごりを取りのぞいたり、消毒したりしています。

こうして、ていねいにつくられ、検査された水なので、わたしたちは、毎日、安心して飲むことができるのです。

## の し く み



管理棟と配水池（旭岡浄水場）



急速ろ過池（旭岡浄水場）



## ④淨水場の先も調べてみよう

### ア 水源

雨水や雪どけ水は、そのままにしておくと、川を通って海に流れてしまうので、水道の水として使うことができません。そこで、山に囲まれた水のためやすい所や、水量の多い所を選んでダムなどをつくります。

函館地域が飲み水として使っている水は、亀田川、松倉川、汐泊川の水です。

これらの川の上流で、山の間から流れ出る川の水を、ためたり（新中野ダム・笹流ダム）せき止めたり（松倉取水場・汐泊取水場）しています。

この水は、長い導水管を通して、赤川浄水場（低区・高区）や、旭岡浄水場へ送られます。



笹流ダム



松倉取水場



汐泊取水場

## イ 水源かん養保安林

函館の水源は、たくさんの水源かん養保安林で守られています。

この保安林は、木や草で地面をおおい、根を地中へ広くはり出して、土や石をしつかりおさえています。

ふ  
降った雨は、一度に流れ出ないで、地下にたくわえられ、きれいな地下水になって少しづつ川へ流れ出ます。

保安林は、このように水源を育てたり、洪水や山くずれを防いだりする大切な働きをしています。

これからも水源を守るため、保安林を保護していくことが大切です。



しんなか の  
水源かん養保安林と新中野ダム

## ウ ダム公園

ダム公園は、水をためるダムと水源かん養保安林の働きを、自然の中で楽しみながら学ぶ公園です。

新中野ダムの近くに昭和61年(1986年)10月に開園しました。



ダム公園

## ⑤水道のうつり変わり

### ア 水道ができるまで

江戸時代の終わりごろから（約200年前）人々は、函館山のふもとを中心に住んでいました。

函館には、大きな川がなく、低い所は砂地でしたので、暮らしに使うきれいな水を手に入れるために大変苦労しました。函館山のわき水をさがして、木のといでひいてきたり、井戸をほったりして、自然の水をそのまま使っていました。

井戸は、かたい土を15メートルから40メートルも深くほらなければ水が出なかったので、お金もかかり、くみ上げるのにも大変でした。

また、水の質もよくなく、量も少なかったため、一度にみんなが使うと水はにごり、やがて出なくなった井戸もありました。



といで水をひく



井戸の水をくむ人

きれいな水を手に入れることがで  
きなくてこまっている人たちを見て、  
願乗寺のおぼうさん<sup>がんじょうじ</sup>の堀川乗経<sup>ほりかわじょうきょう</sup>は、  
かめだ  
龜田川の水をひくことを考えました。

龜田川は、昔、今の中の橋の少し  
上流の所から港に流れていきました。

それを今の十字街あたりにあった  
堀割<sup>ほりわり</sup>までまっすぐに流そうというも  
のでした。

安政6年(1859年)5月、工事を始  
め、その年の11月に完成しました。

川の長さは、約4キロメートルあ  
り、願乗寺川とよばれました。

願乗寺川ができてから、人々は、  
その水をくんで、飲み水や、すいじ、  
せん  
洗たくなどに使いました。

これまでどちがって、かんたんに、  
たくさん水をくむことができる  
ようになつたため、人々は川の付近<sup>ふきん</sup>  
に住むようになり、やがて川にそつ  
て町が広がっていきました。

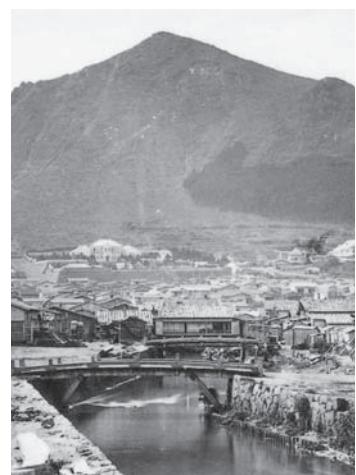


堀川乗経（函館市中央図書館蔵）

願乗寺川位置図



函館港実測図（函館市中央図書館蔵）  
明治16年(1883)



願乗寺川一明治10年(1877)ころ一  
(函館市中央図書館蔵)

## イ 水道をつくる

願乗寺川の水は、<sup>はじ</sup>初めはきれいでしたが、人口が増えるにつれて汚れるようになり、下流では、くらしに使えないほどになりました。

また、コレラというおそろしい病気がはやったり、火事になると水が不足したりしたことから、水道がぜひほしいという声が高まってきました。

国の役人として函館にやってきた、時任為基が書いた請願文が開拓使に受け入れられ、明治12年(1879年)に、水道を作るための調査が始まりました。アメリカ人のクロフォードと役人の松本荘一郎が、亀田川の水をひいて配る計画を立てましたが、この年、大火事があり、計画は中止になりました。

ところが、その後も、たびたびコレラがはやったり、大きな火事が起きたりして、水道が必要だという声は、いっそう高くなりました。

明治20年(1887年)イギリス人のパーマーがもう一度調査し、それをもとに役人の平井晴二郎が設計して、明治21年(1888年)6月、平井のかんとくのもとに工事が始められました。

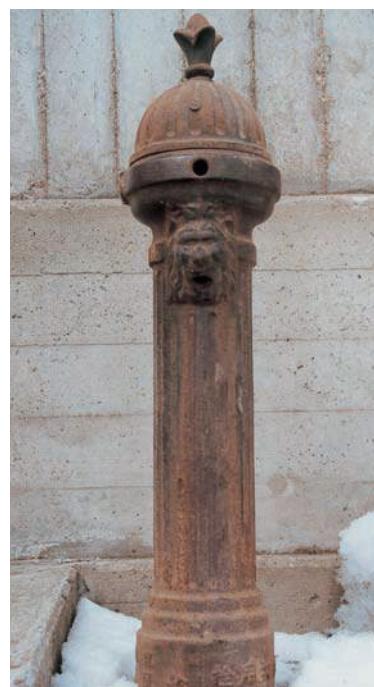
それは、亀田川の水をきれいにして元町の配水池に送り、そこからまちへ配るという大がかりなものでした。

工事は、1年半ほどかかり、明治22年(1889年)12月に完成しました。

本かくてきな水道ができたのは、日本では、横浜について二番目で、日本人がつくった最初の水道でした。

水道ができたことによって、ほとんどの人々は、まちかどにもうけられた共同水せんから水をくみ、安心してきれいな水を使うことができるようになりました。

水道ができたので、願乗寺川はうめられ井戸も少なくなりました。



共同水せん  
—大正15年(1926)ころ—



通水式—明治22年(1889)—  
(函館市中央図書館蔵)



水道工事のようす—明治21(1888)～22年(1889)—  
(函館市中央図書館蔵)

## ウ 水道を広げる

水道ができてからも人口は増え、使う水の量も増えてきたので、水道を広げる工事が続けられました。

大正12年(1923年)には、函館出身の小野基樹が責任者となってつくられた篠流ダムが完成し、たくさんの水をためることができるようにになりました。

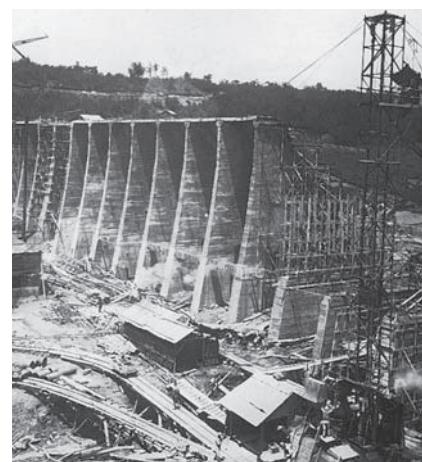
このダムは、コンクリートの量が少なくてすみ(バットレス式ダム)，工事にかかるお金も安く、短期間でつくることができました。

また、防火用として、特別に配水管をひき、たくさんの中消火栓をつけたことは、函館地域の水道の大きなとくちようです。

その後も、まちは広がり、人口も増えました。

また、くらしも変わり、水をたくさん使うようになつたので、新しく中野ダムをつくったり、松倉川、汐泊川の水も利用したりするようになりました。このように、ダム、浄水場、配水管を増やすなど、水道を広げる工事は、大きなものだけで6回も行われました。

今では、ほとんどの家に水道がひかれ、いつでも安心して、きれいな水をたくさん使うことができるようになりました。



篠流ダム工事のようす  
—大正10(1921)～12年(1923)－  
(函館市中央図書館蔵)

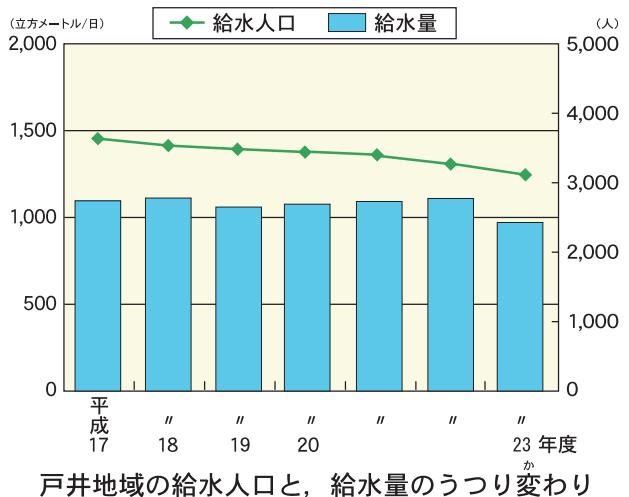
## ちいき か 函館地域の水道のうつり変わり

江戸	享和3年(1803) 安政6年(1859)	富山元十郎が函館山のわき水を見つけ、といでひいて使う。(富山泉) 堀川乗経が願乗寺川をつくる。
明治	12年(1879)	クロフォード、松本荘一郎が水道工事の調査をする。
	19年(1886)	コレラ、天ねんとうが大流行する。
	20年(1887)	パーマーが水道工事の調査をする。
	21年(1888)	横浜に日本で初めて水道ができる。 函館の水道工事が始まる。
	22年(1889)	函館の水道ができる。(人口52,909人)
	29年(1896)	1回目の水道を広げる工事が終わる。
大正	12年(1923)	笹流ダム完成
	13年(1924)	2回目の水道を広げる工事が終わる。 (人口161,115人)
昭和	9年(1934)	大火事があり、2万戸以上の家が焼ける。
	14年(1939)	湯川町と合ペいする。(昭和20年人口181,531人)
	25年(1950)	防火用の配水管をひき、3回目の水道を広げる工事が終わる。
	38年(1963)	中野ダムをつくり、4回目の水道を広げる工事が終わる。 (昭和40年人口246,118人)
	41年(1966)	錢龜沢村を合ペいする。
	47年(1972)	松倉取水場をつくり、5回目の水道を広げる工事が終わる。
	48年(1973)	共同水せんがなくなる。亀田市と合ペいする。 (合ペい時人口300,058人)
	53年(1978)	旭岡浄水場ができる
	54年(1979)	汐泊取水場をつくり、6回目の水道を広げる工事が終わる。
	59年(1984)	中野ダムの高さを上げる工事が終わり、新中野ダムとなる。
平成	60年(1985)	笹流ダムを補強し、地震などに対して強くする工事が終わる。
	元年(1989)	函館地域の水道ができて百周年の記念行事をする。

## (2) 戸井地域の水道

### ①たくさん使われる水

毎日の暮らしの中で、水はどれくらい使われているのか調べてみましょう。



### ②水道をたどっていくと

水道の水は、どこからどのようにして送られてくるのか、下の地図を見ながら調べてみましょう。

戸井地域の簡易水道



### ③水をつくる工場だ

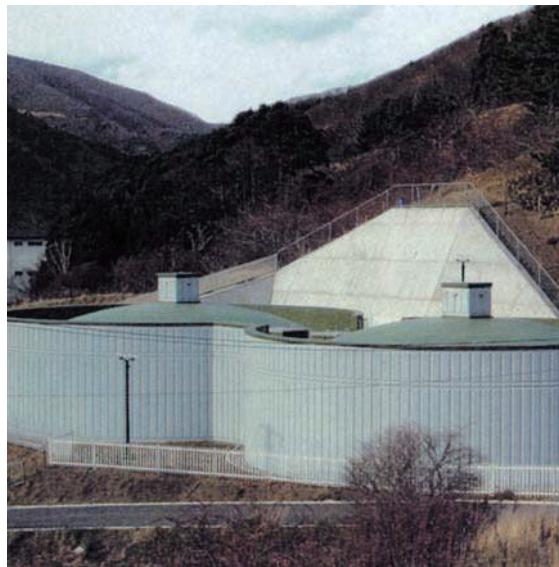
水は、どこでどのようにして、きれいになるのか、  
P8～P9の図を見ながら話し合いましょう。



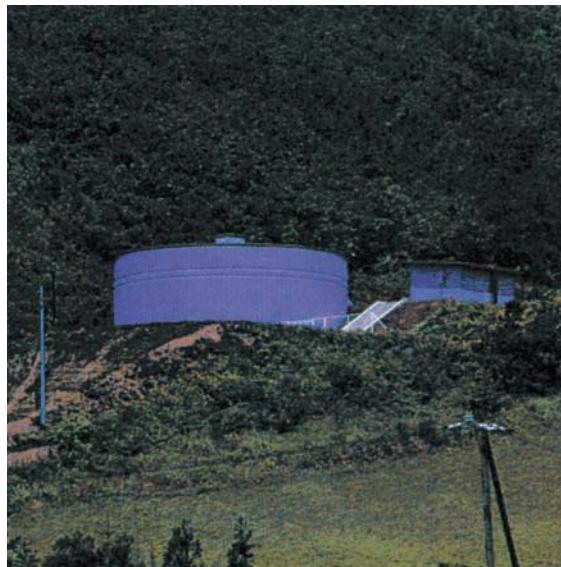
と い がわ すい げん  
戸井川水源



じょう  
戸井浄水場



戸井配水池



西部配水場

戸井地域とい ちいきでは、ダムではなく戸井川の上流に水源施設すいげんしせつがあり、そこから戸井浄水場じょうに水が送られています。ろ過池ろかでは、きれいな砂そうの層そうに水を通して、目に見えない汚れやばいきんを取ります。そして、塩素えんそという薬で消毒しょうビズクして、その後、本当にきれいになったか検査けんさします。

こうしてきれいになった水は、西部配水場や戸井配水池に送られ、そこから地下の水道管を通って各家庭に送られています。

#### ④浄水場じょうの先も調べてみよう

ダムと森林の働きについて調べてみましょう。

戸井川の上流の水源施設のまわりには、森林が広がっています。

森林には、降ふった雨水をたくわえ、少しづつ流す働きがあります。きれいな川の水を長い間使い続けるために、水源林となる森林を守っていかなければなりません。

## ⑤水道のうつり変わり

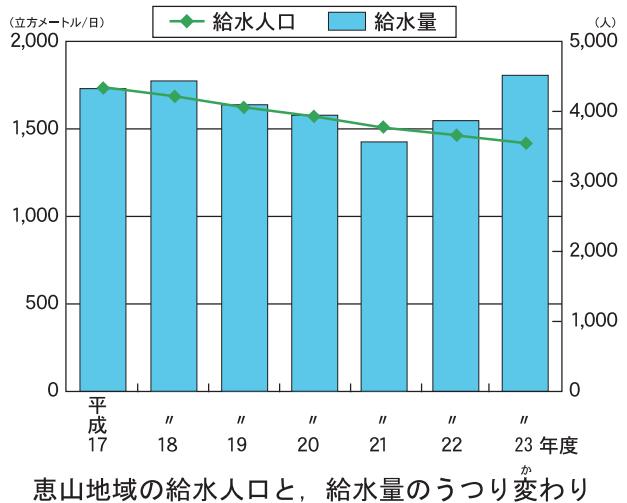
戸井地域の水道のうつり変わり		
昔		戸井の水を使っていた
昭和	29年(1954) 3月	弁才町～浜町まで簡易水道が完成する。
	39年(1964) 7月	二見(現・新二見町)～原木までの水道管をのばした。
	42年(1967) 3月	瀬田来地区に簡易水道が完成する。
	43年(1968) 3月	小安・釜谷に簡易水道が完成する。
	49年(1974) 3月	汐首まで水道管をのばした。
	53年(1978) 12月	函館から分水を受ける。
	60年(1985) 5月	三地区の簡易水道がまとまり、戸井町簡易水道となる。

### 簡易水道

水道をつくる時には、その地域に住んでいる人の人数にもとづいて計画をたてています。その人数が、5,000人以下である水道施設のことを「簡易水道」、それより大きな施設のことを「上水道」とよんでいます。どちらも、水をきれいにする仕組みは同じです。「簡易水道」は英語で、“small water system”(スマール・ウォーター・システム)といいます。

### (3) 恵山地域の水道

①たくさん使われる水  
毎日の暮らしの中で、  
水はどれくらい使われ  
ているのか調べてみま  
しょう。



②水道をたどっていくと

水道の水は、どこからどのようにして送られてくるの  
か、下の地図を見ながら調べてみましょう。

#### かんい 恵山地域の簡易水道



※簡易水道の説明は21ページを見てください。

### ③水をつくる工場だ

水は、どこでどのようにして、きれいになるのか、  
P8～P9の図を見ながら話し合いましょう。



ひ うら かん い すい げん せん けい  
日浦簡易水道水源全景



日浦簡易水道沈砂池



日浦簡易水道緩速ろ過池



日浦簡易水道滅菌室

恵山地域の水道は、川の水とわき水を使っています。  
川の水は、まず淨水場に送られます。沈砂池では、  
砂や大きなどろをしづめて水をきれいにします。ろ過  
池では、きれいな砂の層に水を通して、目に見えない

汚れやばいきんを取ります。そして、塩素という薬で  
消毒して、その後、本当にきれいになつたか検査します。

こうしてきれいになつた水は配水池に送られ、地下の  
水道管を通って、各家庭に送られています。

#### ④淨水場の先も調べてみよう

ダムと森林の働きについて調べてみましょう。

恵山地域にはダムはありませんが、日浦地区には日浦  
川、女那川地区にはあゆ沼川、日ノ浜地区には牛舎の沢  
川という大変きれいな水源があります。

これらの水源のまわりに広がっている森林には、降った  
雨水をたくわえ、少しづつ流す働きがあります。きれいな  
川の水を長い間使い続けるために、水源林となる森林を  
守っていかなければなりません。

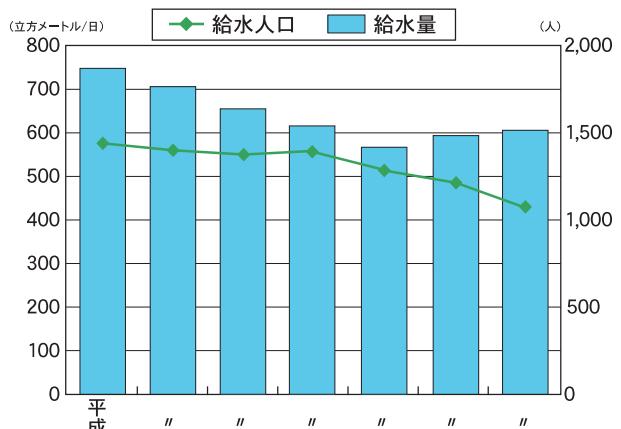
## ⑤水道のうつりかわり

恵山地域の水道のうつりかわり		
昔		井戸や川の水を使っていた。
昭和	27年(1952)～35年(1960)ごろ	日浦・豊浦・女那川・日ノ浜・古武井・恵山・御崎の7つの水道組合ができる。その後、豊浦・古武井がなくなり5つの組合となる。
	45年(1970)ごろ	5つの水道組合が、町に水道をまかせることにした。
	47年(1972)	恵山～柏野の水道管を直した。
	48年(1973)	御崎の水道管を直した。
	52年(1977)	日浦の水道管を直した。
	56年(1981)～57年(1982)	豊浦～女那川の水道管を直した。
	58年(1983)	日ノ浜、恵山、御崎の3つの簡易水道が統合し、尻岸内東部簡易水道となる。
	58年(1983)～59年(1984)	高岱～古武井の水道管を直した。
	8年(1996)	大潤・尻岸内東部の2つの簡易水道がまとまり、今は日浦・恵山東部簡易水道事業となっている。

## (4) 椎法華地域の水道

### ①たくさん使われる水

毎日の暮らしの中で、  
水はどれくらい使われ  
ているのか調べてみま  
しょう。



椎法華地域の給水人口と、給水量のうつり変わり

### ②水道をたどっていくと

椎法華地域では、<sup>じょう</sup>淨水場でろ過したきれいな水を、  
配水池に送ります。そこから地下の水道管を通って、  
家庭や学校、各施設<sup>しせつ</sup>に送られます。

### 椎法華地域の簡易水道



※簡易水道の説明は21ページを見てください。

### ③水をつくる工場だ

水は、どこでどのようにして、きれいになるのか、P 8～P 9の図を見ながら話し合いましょう。

#### 《水をきれいにするしくみ》

えんそりゅうさん  
塩素と硫酸バンドという薬を入れてから、きれい  
すなか  
な砂が入ったろ過タンクに水を通して、目に見えな  
よご  
い汚れやばいきんを取ります。

そして、配水池という水槽に水をためます。

そこから各家庭に水をとどけます。



とどほっけ  
榎法華浄水場



北部配水池



じょう  
浄水場内部



電気室

## ④淨水場の先も調べてみよう

般法華地域の水道は、冷水川を水源としており、地下を流れている水を使っています。これらの水源のまわりに広がっている森林には、降った雨水をたくわえ、少しづつ流す働きがあります。この水を長い間使い続けるために、水源林となる森林を守っていかなければなりません。

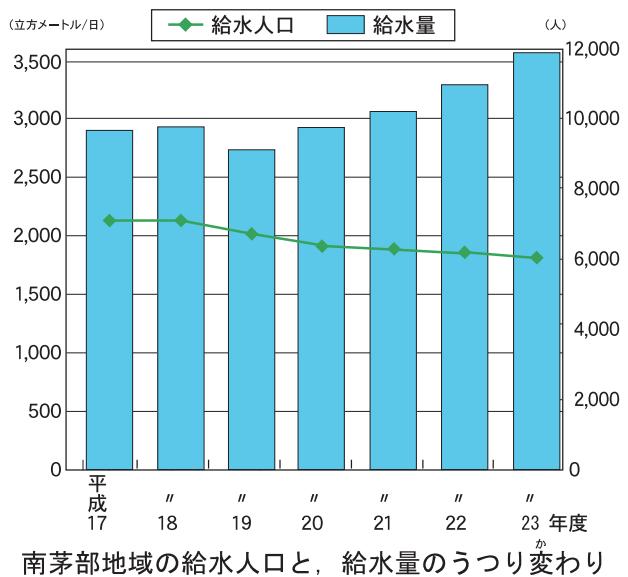
## ⑤水道のうつり変わり

### 般法華地域の水道のうつり変わり

昔		井戸や沢水を使っていました。
明治	43年(1910)ごろ	番屋川上流を水源に木製の水道管が完成し、富浦地区から島泊地区30戸くらいに給水する。
大正	11年(1922)ごろ	木製水道管が浜町地区(現・新浜町地区)まで完成する。
昭和	25年(1950)11月	恵山地区(現・新恵山地区)の冷水川を水源とする北部水源地と元村地区にあるわき水を水源とする南部水源地にちんさ池と消毒をおこなう施設が完成する
	27年(1952)7月	地震災害により、元村地区のわき水が減ったため、南部水源地を元村地区の中浜川へうつす。
	35年(1961)	水道管が恵山岬地区まで完成する。
	45年(1970)	北部水源地にろ過池と新たな消毒施設が完成する。
平成	48年(1972)2月	全般法華地域にわたり、水道管が取りかえられる。
	5年(1993)	北部水源地の施設だけで全般法華地域の給水が出来るようになったため、南部水源地の使用を止める。
	12年(2000)3月	北部水源地に浄水場が完成する。

## みなみかやべちいき (5) 南茅部地域の水道

①たくさん使われる水  
毎日の暮らしの中で、  
水はどれくらい使われ  
ているのか調べてみま  
しょう。



南茅部地域の給水人口と、給水量のうつり変わり

②水道をたどっていくと

水道の水は、どこからどのようにして送られてくるの  
か、下の地図を見ながら調べてみましょう。

### かんい 南茅部地域の簡易水道



※簡易水道の説明は21ページを見てください。

### ③水をつくる工場だ

水は、どこでどのようにして、きれいになるのか、  
P 8～P 9の図を見ながら話し合いましょう。



おお ふね かん い すい げん ち かく ちょう  
大船簡易水道 水源地：角張川



うす じり かき しま  
臼尻簡易水道 水源地：垣の島川



お さつ べ ちよ ほ ない  
尾札部簡易水道 水源地：著保内川



き なおし き なあし  
木直簡易水道 水源地：ポン木直川



ふる べ あい どまり  
古部簡易水道 水源地：相泊川

## ④淨水場の先も調べてみよう

川の水はいったいどこから來るのでしよう。



大船川上流の  
「落合の滝」

水がとても  
きれいだね



はたら  
森林の働き  
森林には、木の根に  
よって、土や砂をお  
さえこみ、流れ出  
てしまうのをふせぐ  
働きがあります。

山に広がる森林は、降った雨をたくわえ、少しづつ流す「緑のダム」の働きをします。上の写真は、昆布の森づくり植樹祭のようです。森林は、海の昆布にたくさん栄養を与えるだけでなく、わたしたちにもおいしい飲み水を与えてくれるのであります。ですから、自然の森を守ることは、わたしたちの飲み水を守ることにつながります。森林の緑のダムとともに、山地に降る雪も大切な水源で、「白いダム」ともよばれています。

## ⑤水道のうつり変わり

みなみかやべちいき  
南茅部地域の水道はどうにしてひかれたのでしょうか。

わたしたちの地域に初めて水道がひかれたのは、昭和10年(1935年)のことです。

水道がひかれる前は、うら山から小さな沢の流れを利用したり、井戸をほったりして、家庭で使う水を手に入れていました。

ふ  
人口が増えたり、生活の仕方が変わったりするにつれて、水をたくさん使うようになり、水道がほしいという人々の願いが高まり、各地で水道を引く工事が進められました。



臼尻簡易水道の工事のようす  
昭和28年（1953）



水道を広げる工事  
(大船地区)

### 南茅部地域の水道のうつり変わり

昔		沢の水や井戸水を使っていた。
昭和	10年(1935)	臼尻で船舶や水産加工場の工場用水などに給水するため雑用水道を設置する。
	30年(1955)	臼尻簡易水道が完成する。
	35年(1960)	古部簡易水道が完成する。
	45年(1970)	臼尻簡易水道第1次拡張が終わる。
	48年(1973)	尾札部と木直に簡易水道が完成する。
	51年(1976)	大船簡易水道が完成する。
	61年(1986)	古部簡易水道第1次拡張が終わる。
平成	16年(2004)	大船簡易水道第1次拡張が終わる。
	19年(2007)	大船簡易水道第2次拡張が終わる。

### 3 企業局の仕事

企業局の人たちは、安心して水を使えるようにするために、どんな仕事をしているのでしょうか。

#### (1) 仕事の内容

##### ①ダムや水源かん養保安林を見まわる

ダムにたまっている水の量や、森林のようすなどを調べてまわります。



水源かん養保安林を見まわる人

##### ②浄水場を管理する

にごった水を、きれいな飲み水につくりかえたり、機械を使って、水の量や澄みぐあいなどを調べたりしています。



浄水場を管理する人

##### ③水の質を検査する

飲み水として、安心して使えるように、薬品などで、毎日きびしく検査しています。



水の質を検査する人

#### ④水の流れ(水圧)を調べる

水が、どの地域にも、じゅうぶんに流れているのかを、調べています。



水の流れ（水圧）を調べる人

#### ⑤配水管の工事をする

古くなった配水管をとりかえたり、修理したりして、水もれをなくし、水の出をよくしています。



配水管の工事をする人

#### ⑥水もれを調べる

ほんの少しの水でも、むだにすることがないように、真夜中に、機械を使って、水もれがないのかを調べています。



水もれを調べる人

## (2) 水道にかかるお金

水道の仕事には、たくさんのお金がかかります。

それは、ダムや浄水場の建設工事にかかるお金、水をきれいにするための薬品代、機械を動かす電気料金、働く人たちの給料などです。これらのお金は、わたしたちのしはらう水道料金などでまかなわれています。

(平成23年度で約70億円の支出)

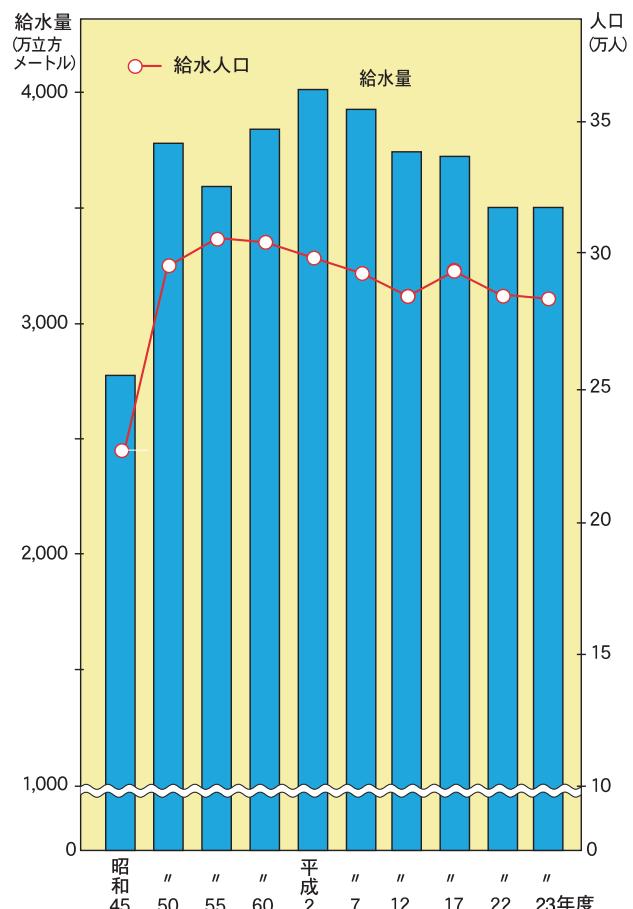
## 4 これからの水道

これからも、「だれもが、いつでも、どこでも安全でおいしい水」<sup>りょうひつよう</sup>を利用するためには、何が必要でしょうか。

### (1) いつでも使える水

これまで函館の水の使用量は、人口が増えてきたり生活のしかたが変わってきたたりしたため、増えてきましたが、今は、やや落ち着いています。水は、わたしたちの暮らしにとってとても大切なもののなので、これからも、使用量がどのように変わっていくのかを注意しながら見守つていいく必要があります。

地震などの大きな災害<sup>じしんさいがい</sup>があっても、水を安心して利用できるようにするために、古くなった浄水場<sup>じょう</sup>をつくりなおしたり配管<sup>はいかん</sup>を取り替えたりなど



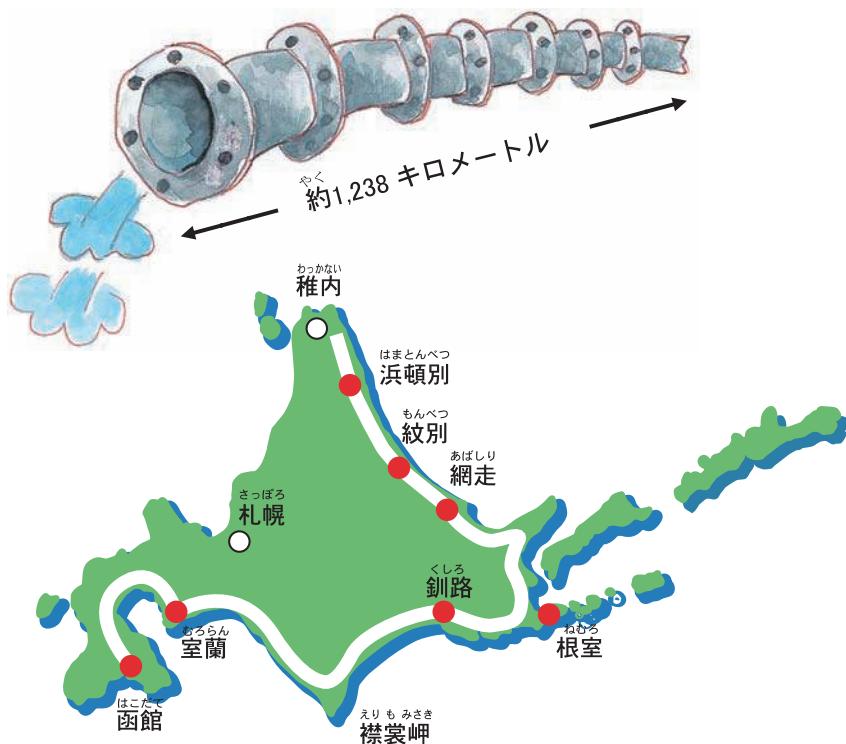
水の利用量と人口のうつり変わり

して、水道の施設を守っていかなければなりません。

## (2) 水道を広げる計画

函館で水道を広げる工事がつぎつぎに行われてきたのは、人口が増えるとともに、暮らし方が変わってきて水を使う量が増えてきたり、工場がたくさんつくられてきたりしたからです。

これからも、市内のどこにいてもすぐ水道をひけるようするために、配水管をのばす工事が必要です。



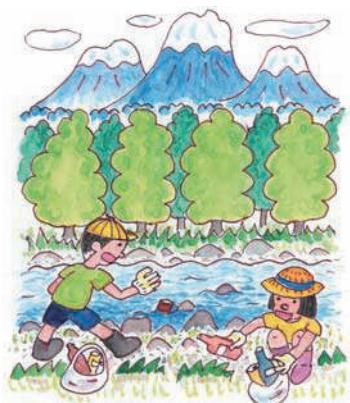
函館の配水管を全部つなぐと約1,238 キロメートルになり、稚内の少し手前までになります。

### (3) 安全な水を配る

#### ① 水源を守る

函館の水道は、どの上流も大部分が森林におおわれているので、きれいな川の水が利用されています。

企業局では、これからも汚れた水が川やダムに流れ込まないように見守っていきますが、みなさんもいつまでもきれいな水を利用できるようにするために、川やダムの水を汚さないように注意しましょう。



#### ② 水質検査

いつでもきれいな水を飲んだり使ったりできるように、企業局では、浄水場や家庭の水の検査(水質検査)を毎日しています。

水道の水が汚れていると、わたしたちの健康によくありません。ですから企業局では、みなさんが安心して水を飲むことができるようにはじめからきびしい検査を続けています。



## (4) 水を大切に使う

函館に住むわたしたちは、今は、不自由なく水を使っています。しかし、便利だからといって、水道の水をむだに使ってはいませんか。今後、天候や自然の変化によって、今のダムの水が少なくなったり、使えなくなったりするかもしれません。

また、新しくダムや浄水場をつくるには、長い年月とたくさんのお金がかかります。

ですから、水を大切に使わなければなりません。

わたしたちにもできる水のじょうずな使い方を考えてみましょう。



水を出したまま歯をみがく  
のはやめましょう。



あら  
車を洗う時はバケツを使いましょう。



じゃ口はしっかりしめましょう。



水の出しすぎに注意しましょう。



お風呂の水はもう一度使いましょう。

# 5 わたしたちのくらしと下水道

使ったあとの汚れた水はどうしているのでしょうか。

## (1) 下水道ってなんだろう

わたしたちが毎日使っている飲み水、洗たくで使った水、お風呂、水洗トイレ、台所で使われた汚れた水はどこに行くのでしょうか。

わたしたちが使って汚れた水（汚水）と雨や雪だけ水（雨水）をあわせて「下水」といいます。

函館地域、戸井地域の汚水は、下水管を通って、下水処理場に集められて、きれいにしてから海にもどされます。

また、雨水は、始めからきれいな水なので下水管を通ってそのまま海や川に流されます。

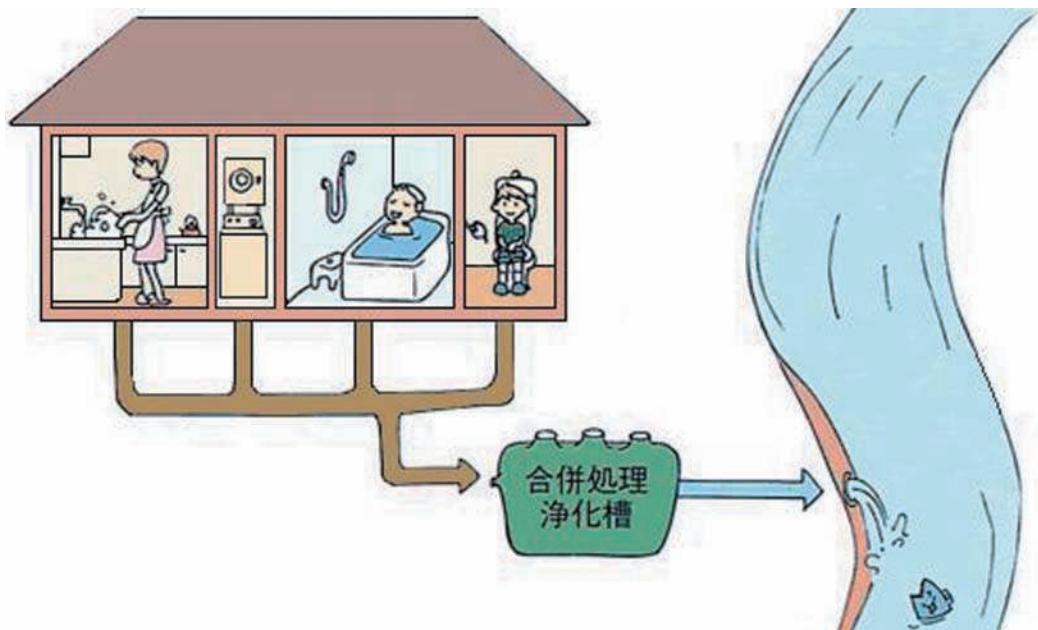
下水管のうち、汚水を流す管を汚水管、雨水を流す管を雨水管といいます。



えさんちいき とどほっけ みなみかやべ  
恵山地域、般法華地域、南茅部地域では、汚水管や下  
しょりじょう  
水処理場はつくられていません。

やくわり がっぺいしょりじょうかそ  
下水道と同じような役割をするものに合併処理浄化槽  
といふものがあります。これを1軒ごとにつくって汚れ  
た水をきれいにして川や海に流すほうがよい地域もあ  
ります。

こがた しょりじょう  
合併処理浄化槽は小型の下水処理場のようなものです。



## (2) 下水道の歴史

昔、人々が使って汚れた水は、庭先にほった穴にためて土の中にしみこませたり、道路の両側にほったみぞに流したりしていました。

しかし、一度雨が降るとまちのたくさん所に水がたまり、道路がどろだらけになり安心して歩けなくなってしまうことがありました。

そこで、函館地域では、明治40年(1907年)にはじめて、道路の両側に汚れた水や雨水を流すためのコンクリートのみぞをつくり、海や川へ流れやすくする下水道がつくれられました。

その後、産業が発達し、人々がまちに集まるようになると、工場から出る汚れた水や家庭で使って汚れた水により、海や川の汚れが目立つようになり、下水道の役割がとても大切になってきました。

今、わたしたちが利用している下水道は、昭和23年(1948年)から近代的な下水道として整備を進めているものです。

函館地域の中央を流れる亀田川から東側のまちの汚れた水は、南部下水終末処理場(昭和49年運転開始)で、西側のまちの汚れた水は、函館湾浄化センター(平成2年運転開始)できれいな水にして、海にもどしてい

ます。

今では、ほとんどの人が下水道を利用できるようになりました。



### (3) 下水道の役割

下水道には、まちを発展させ、そこに生活している人々のくらしと健康を守るために、とても大切な役割があります。

#### ① 浸水からまちを守る

下水道は、まちに降った雨を集め川や海に流すことで台風や大雨の水害から人々の命や家を守る役割を持っています。

#### ② 快適なくらしを守る

家庭や工場から出た汚れた水が家のまわりにたまつくると、くさいにおいがしたり、ハエやカが発生し、伝染病の原因になったりしますが、下水道ができるとそのようなことがなくなり、清潔な生活ができるようになります。

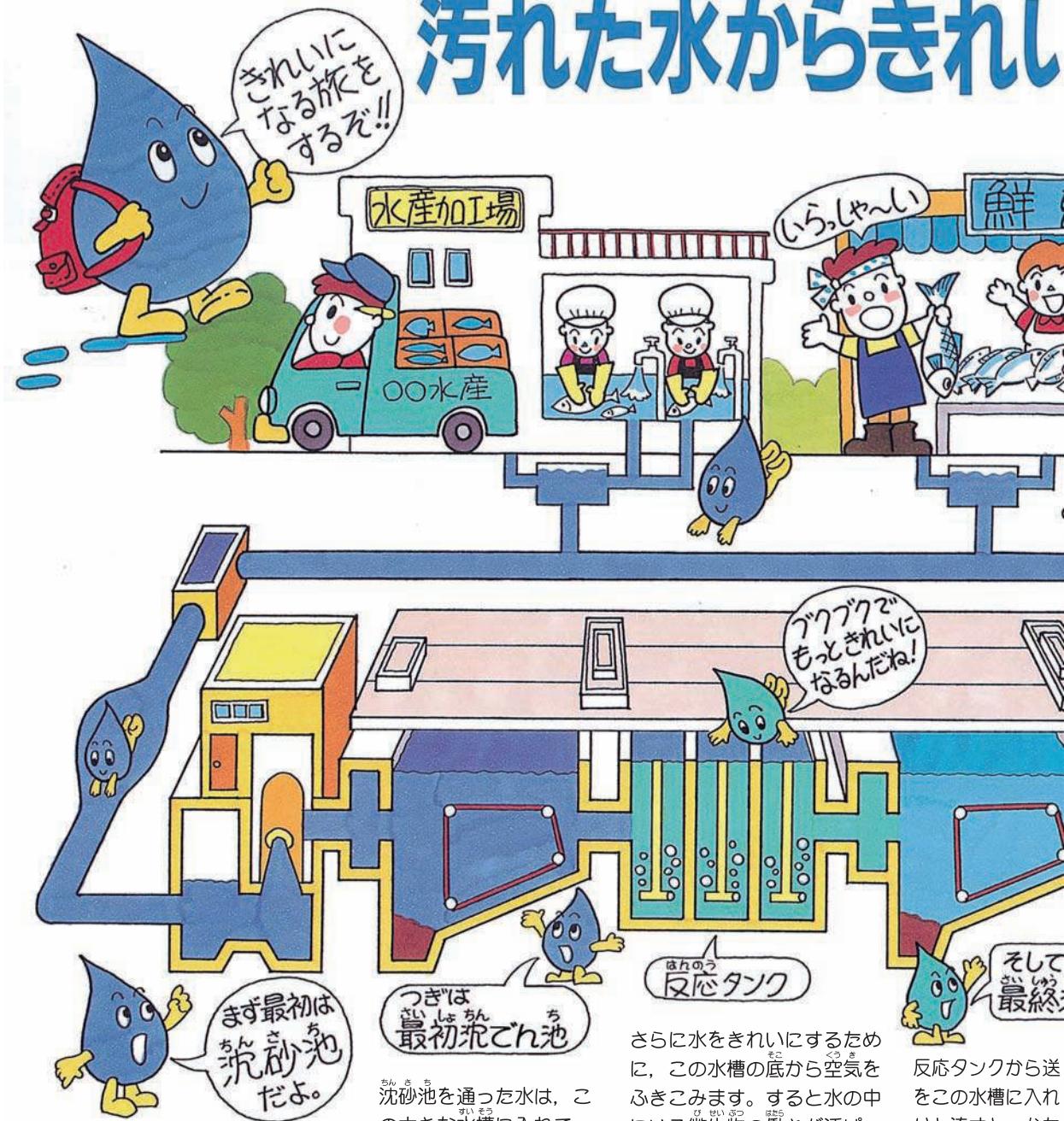
#### ③ 身近な環境を守る

汚れた水がそのまま流されると、川や海の水が汚くなり、魚やホタルなどの生き物がすめなくなったり、海では海水浴ができなくなったりします。

下水道は、汚れた水を下水処理場に運びきれいな水にすることで、海や川が汚れないようにしているのです。

(4) 下水処理場のしくみ

# 汚れた水からきれい



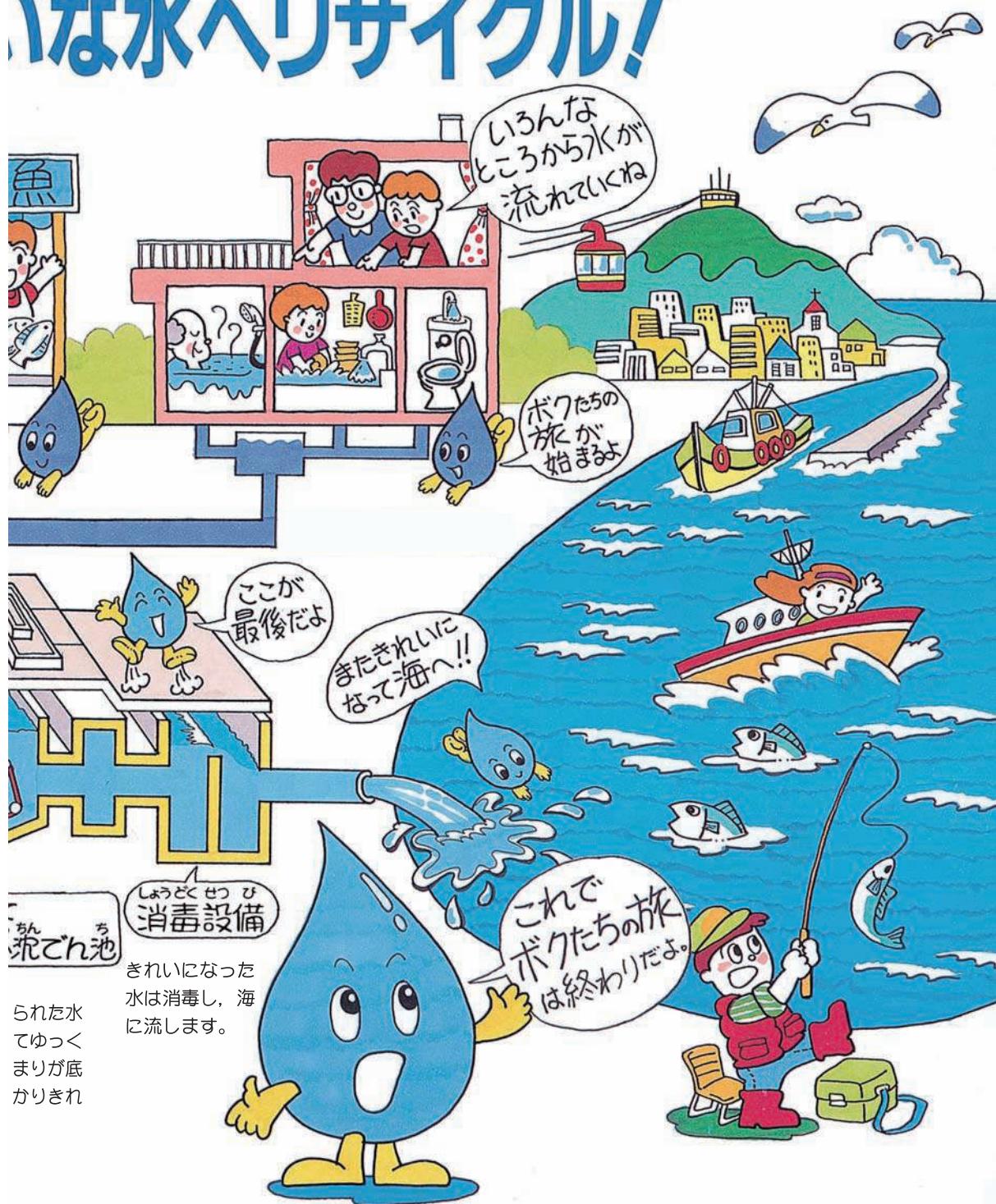
ここで大きなゴミ、砂、木切れなどを取りのぞきます。

沈砂池を通った水は、この大きな水槽に入れて、ゆっくり流します。すると小さなごみや、どろがしづみます。これで水はかなりきれいになります。

さらに水をきれいにするために、この水槽の底から空気をふきこみます。すると水の中にいる微生物の働きが活発になって汚れたものをさかんに食べ、それが集まって、わたのようなかたまりになり、底に沈みやすくなります。

反応タンクから送をこの水槽に入れりと流すと、かたに沈み、水はすいになります。

# いな水ヘリサイクル!



られた水  
てゆっく  
まりが底  
かりきれ

# わたしたちのまちと温泉

## 1 温泉の役割

わたしたちのまちにはどんな温泉があり、どのように利用されているのでしょうか。

函館地域には、古くから湯の川温泉と谷地頭温泉があります。わたしたちは、温泉で体や心を休めたり、病気やけがの治りようをしたりしています。

また、温泉は函館をおとずれる観光客にもとても喜ばれています。

温泉の仕事は、主に企業局がしています。企業局では、ポンプで家庭やホテルなどに温泉のお湯を配っています。

湯の川温泉街



### 観光客の声

函館山から見た夜景はすばらしかった。それにお寺や教会の古い建物やまちなみ、トラピスチヌ修道院や外国人墓地など異国情緒ゆたかなまちに、きれいな温泉がわき出ていて、夕べは3回も入りましたよ。おかげでゆっくりくつろげ、旅のつかれもすっかりとれました。また、函館は魚やイカなど食べ物がおいしくて、実にいい所ですね。

# (1) 湯の川温泉

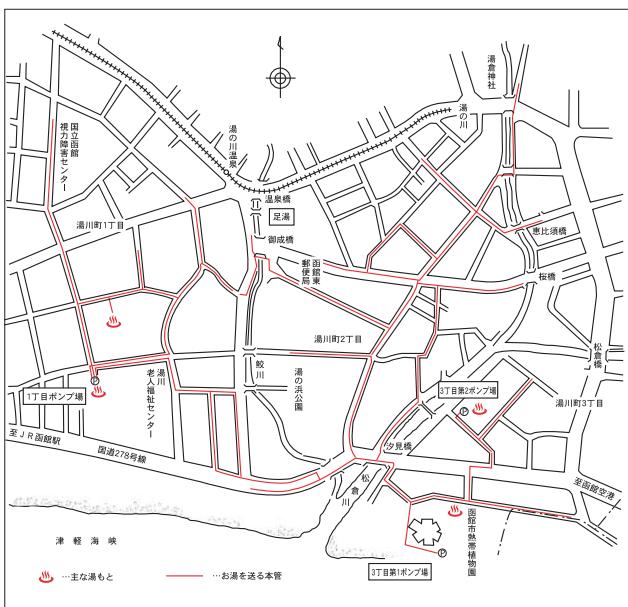
湯川には、42本の温泉の井戸があります。そのうち市の温泉は27本、1日約4,129立方メートルのお湯を111戸へ配っています。

お湯は、地下60~70メートルの所からわき出ています。

色は透明で、温度は約65度もあります。このお湯はナトリウムや塩素分が多く、塩味がするので塩化物泉とよばれ、リウマチや胃腸病などの病気に効くといわれています。

また、お湯のなかにはカルシウムやマグネシウムがふくまれているので石けんはあわだちません。

湯の川温泉の地図



湯の川温泉 足湯「湯巡り舞台」

平成19年に、市電湯の川温泉電停前の  
ポケットパーク「湯の川小公園」内に設置  
されました。

来るべき北海道新幹線時代を見据えた  
温泉街づくりを目指し、地元旅館業者が  
中心となってつくったもので、多くの市  
民や観光客に喜ばれています。



# ねつたいしょくぶつえん 函館市熱帶植物園

湯の川温泉のお湯を利用して、市民や観光客に喜ばれる熱帯植物園をつくろうということになり、昭和45年(1970年)7月に開園しました。高さ17メートルの中央ドームを中心には、約1,700平方メートルの温室の中ではいろいろな種類の熱帯植物やホタル、熱帯魚などを見ることができます。

また、温室の外にはサル山、ちびっこ広場、水の広場などがあります。サル山には温泉があり、12月くらいになると多くのニホンザルが入っています。ちびっこ広場には、バッテリーカーや遊具があり、水の広場では、水遊びもできるようになっています。

平成19年4月末からは、温室内の背の高い植物を間近で観察できる展望台、温室前広場では、足湯を体験できる休けい所や温泉の温かさを感じられるぬくもりベンチが、利用できるようになりました。

函館市熱帯植物園は、市民のほかに、観光客や修学旅行生でにぎわい、平成23年度の1年間の入園者数は、およそ84,000人でした。



温泉に入るサル

## (2) 谷地頭温泉

函館山のふもとの谷地頭には、温泉の井戸が4本あります。お湯は地下190～250メートルの所からわき出し、温度は約65度もあります。わき出した時の色は透明ですが、あとで茶かっ色になるのは、中にふくまれている鉄分が酸化するためです。

このお湯は、塩化物泉でリウマチや胃腸病などに効き目があるといわれています。やはり石けんはあわだちません。



谷地頭温泉の地図

…おもな湯もと  
——お湯を送る本管

### 旧市営谷地頭温泉

企業局は、このお湯を利用して、昭和28年(1953年)に市営谷地頭温泉をつくりました。

しかし、この施設が古くなっこから新しい施設を建設し、平成10年4月29日から平成25年3月30日まで市で運営していました。

平成23年度の1日の入浴者はおよそ1,080人とたくさんの人々に利用されていました。



旧市営谷地頭温泉

## 2 温泉のあゆみ

わたしたちのまちの温泉には、どのような歴史があるのでしょ。

### (1)湯の川温泉

湯川はアイヌ語でユペツ（お湯の流れる川）といわれ、大昔から温泉が自然にわいていたようです。

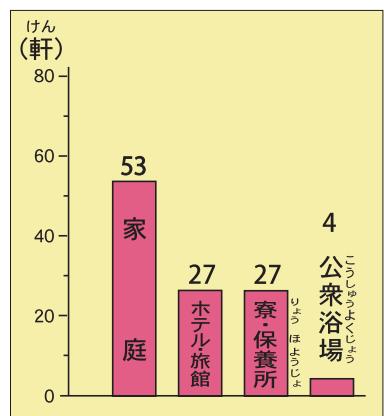
一番古い温泉は、湯倉神社のやや東側の所といわれています。

明治18年（1885年）、石川藤助が温泉をほりあて、初めて旅館を建てました。大正時代、湯川にはたくさんの温泉旅館や別荘などがあり、温泉が100本以上もありました。

しかし、みんなが自由にほったため半分以上が出なくなり、お湯の量も減りました。それで、湯川村役場が新しく温泉をほったり、買い取ったりしてお湯を配る仕事を始めました。

湯川村は昭和11年（1936年）に湯川町となり、昭和14年（1939年）に函館市に合併しました。

温泉の仕事は今の企業局が引きつぐことになりました。



湯の川温泉で企業局がお湯を配っているところ（平成24年3月末現在）

## (2) 谷地頭温泉

明治15年(1882年)ころ初代勝田弥吉が、雪が早くとける水たまりを発見しました。

これが谷地頭温泉の初めとされています。その後、いろいろな人たちが温泉をほりましたが、どれも温度が低かったので、わかして利用していました。

昭和15年(1940年)、石塚弥太郎が67度の温泉をほりあてました。その後、水道局では、昭和26年(1951年)に64度の温泉をほりあて、お湯もたくさん出たので、市営谷地頭温泉をつくりました。

### 3 これからの温泉

温泉をくみ過ぎてしまうと、どうなるのでしょうか。

日本は、温泉にめぐまれ、たくさんの温泉地があります。しかし、温泉をくみ過ぎるとお湯が減ったり、温度が下がったりする心配があります。

このようないしたことのないよう、これからもみんなで函館の温泉を大切に利用し、いつまでも市民や観光客に喜ばれるようにしていかなければなりません。



旧市営谷地頭温泉露天風呂



プールで学習

上・下水道や温泉の学習を通して感じたことを書きましょう。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## ご家庭のみなさんへ

この本は、人々が健康で安全・快適な生活を維持していくために必要な上・下水道と、大ぜいの人に親しまれている温泉をよく知ってもらうため、小学校3・4年生を対象にまとめたものです。

作成にあたっては、先生方のご意見をもとに、主として社会科の学習や総合的な学習の時間等における補助資料として、ご活用いただけるよう編集しました。

これを読んで、学校の勉強のお手伝いに、また、ご家庭での日常生活のご参考にしていただければ幸いです。

---

■編集・発行 財団法人函館市水道サービス協会

■監修 函館市企業局

■編集にご協力してくださった先生方(平成25年3月現在)

岩元広一 函館市立湯川小学校教頭

瀧本伸幸 函館市立深堀小学校教諭

長繩達幸 函館市立駒場小学校教諭

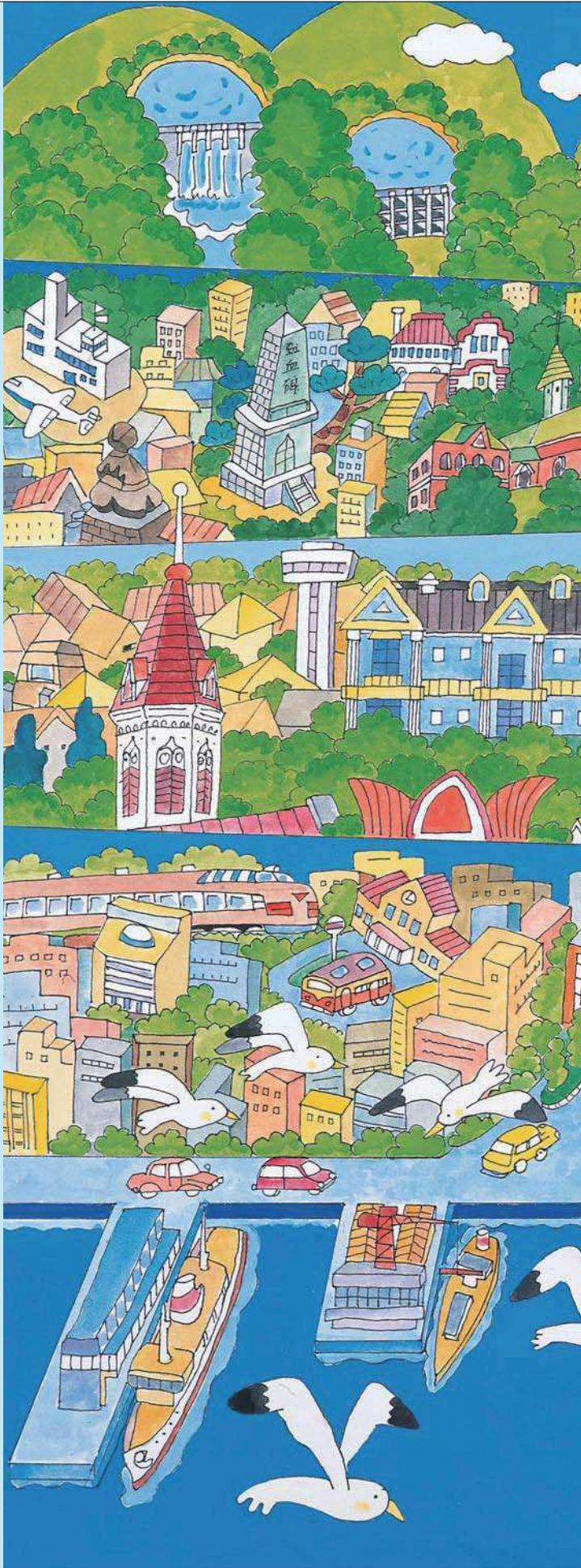
丸山敏儀 函館市立八幡小学校教諭

秋元比呂美 函館市立金堀小学校教諭

第28次改訂版発行 平成25年4月

■ 函館市企業局 ホームページ  
<http://www.city.hakodate.hokkaido.jp/suidou/>

---



函館

小学校 年 組

なまえ